

Distr.: Restricted  
28 May 2021  
Russian  
Original: English, French and  
Russian

---

## Рабочая группа по внутреннему водному транспорту

Рабочая группа по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях

Специальная сессия по Европейским правилам судоходства по внутренним водным путям

Женева, 22 июня 2021 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

### Аннотированная предварительная повестка дня специальной сессии по Европейским правилам судоходства по внутренним водным путям\* \*\* \*\*\*,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в 10 ч 00 мин во вторник, 22 июня 2021 года

#### I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Подготовка проекта шестого пересмотренного издания Европейских правил судоходства по внутренним водным путям.
3. Прочие вопросы.
4. Подготовка перечня решений.

---

\* Делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний никакая документация распространяться не будет. До начала сессии документы можно загрузить с веб-сайта Отдела устойчивого транспорта ЕЭК. URL: <https://unece.org/transport/events/sc3wp3-working-party-standardization-technical-and-safety-requirements-inland-4>.

\*\* Всем делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн. URL: <https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=M4ed8M>.

\*\*\* Участие в заседаниях возможно как в очном, так и виртуальном формате. Делегатам, которые будут присутствовать во Дворце Наций во время сессии, необходимо также зарегистрироваться онлайн по адресу URL: <https://indico.un.org/event/35918>. По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate) (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (+41 22 917 2432) или по электронной почте ([sc.3@un.org](mailto:sc.3@un.org)). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. по адресу URL: [www.unece.org/meetings/practical.html](http://www.unece.org/meetings/practical.html).

## **II. Аннотации**

### **1. Утверждение повестки дня**

В соответствии с правилами процедуры Комиссии Рабочая группа по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях (Рабочая группа, или SC.3/WP.3), возможно, пожелает утвердить повестку дня своей специальной сессии по Европейским правилам судоходства по внутренним водным путям.

#### **Документация**

Неофициальный документ № 12 SC.3/WP.3 (2021 год)

### **2. Подготовка проекта шестого пересмотренного издания Европейских правил судоходства по внутренним водным путям**

Рабочая группа приглашается рассмотреть и подготовить окончательную редакцию проекта шестого пересмотренного издания Европейских правил судоходства по внутренним водным путям ЕПСВВП на трех официальных языках на основе текста, подготовленного секретариатом (неофициальный документ SC.3/WP.3 № 11 (2021 год)) для утверждения в предварительном порядке на своей пятьдесят девятой сессии.

#### **Документация**

ECE/TRANS/SC.3/115/Rev.5 и неофициальный документ № 11 SC.3/WP.3 (2021 год)

### **3. Прочие вопросы**

На момент составления настоящей повестки дня никаких предложений по этому пункту не поступало.

### **4. Подготовка перечня решений**

В соответствии с установившейся практикой и решением КВТ (ECE/TRANS/156, пункт 6) Рабочая группа подготовит перечень решений, принятых на своей специальной сессии.

## **III. Предварительное расписание**

---

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Деятельность</i>
Вторник, 22 июня	10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин	Пункты 1–4 повестки дня

---